



SwissErgo

Schweizerische Gesellschaft für Ergonomie
Association Suisse d'Ergonomie
Associazione Svizzera di Ergonomia
Swiss Ergonomics Association

**Procès-verbal de la
21ième Assemblée Générale SwissErgo 2019**

**Protokoll der
21. SwissErgo Generalversammlung 2019**

Date : Vendredi 8 mars 2019

Datum: Freitag, 8. März 2019

Lieu : Berner Generationen Haus, Bahnhofplatz 2,
3001 Bern

Ort: Berner Generationen Haus, Bahnhofplatz 2,
3001 Bern

Heure : 14h - 17h

Zeit: 14:00 - 17:00 Uhr

**23 membres présents lors de l'assemblée
générale**

**23 anwesende Mitglieder an der
Generalversammlung**

Baptiste Antoine, Barbara Schnyder, Charles Burckhardt, Christian Voirol, Christine Delessert, David Bozier, Fabienne Kern Bustamante, Franziska Gröflin, Franziska Gröflin, Frédérique Thurnherr, Gagnon Andréanne, Laurent Martin, Maggie Graf, Marco Ammon (Remplaçant pour | Stellvertreter für Roland Zaugg), Martin Zurbuchen, Patrick Baur, Rachid Belkheir, Roberto Piatti, Samuel Schlupe, Sandrine Corbaz, Urs Hof, Valter Fenu, Yvonne Straub

6 membres excusés

6 entschuldigte Mitglieder

Bernhard Senn, Celine Dubey, Monika O'Neill, Susan Loeffler, Urs Nöpflin, Vera Bustamante

Procurations :

Stellvertretungen

Patrick Fosse (représenté par | vertreten durch Sandrine Corbaz), Sandro de Gasparo (représenté par | vertreten durch Sandrine Corbaz), Christine Villaret (représenté par | vertreten durch Fabienne Kern)

Ordre du jour | Traktandenliste

1. Désignation des assesseurs | Wahl der Stimmenzähler
2. Approbation du PV de l'AG 2018 | Genehmigung des Protokolls GV 2018
3. Rapport annuel 2018 de la présidente et du comité | Jahresbericht 2018 der Präsidentin und des Vorstands
4. Comptes, bilan et rapport de révision 2018 | Rechnungsbericht, Bilanz und Revisorenbericht 2018
5. Décharge du comité | Entlastung des Vorstands
6. Démissions des membres du comité | Verabschiedung scheidende Vorstandsmigliedern
7. Présentation et élection des nouveaux membres du comité | Präsentation und Wahl neuer Vorstandsmitglieder
8. Présentation de l'organisme de certification SwissErgo et processus de certification | Präsentation der Zertifizierungsstelle SwissErgo und der Zertifizierungsprozesse
9. Futurs projets du comité | Zukünftige Vorstandsprojekte
10. Cotisations 2019 | Beiträge 2019
11. Budget 2019 | Budget 2019
12. Evénements et projets 2019 | Veranstaltungen und Projekte 2019
13. Divers | Varia
14. Fin de l'AG – clôture | Ende der GV – Abschluss

1. Désignation des assesseurs

Les assesseurs désignés sont :

- Martin Zurbuchen
- Laurent Martin

2. Approbation du Procès-verbal de l'AG 2018

Le PV de l'AG 2018 est à corriger (sur le point 2: approbation du PV de l'AG 2017 et pas 2018).

Sous réserve de cette modification le PV est accepté à l'unanimité.

3. Rapport annuel de la présidente et du comité

Sandrine Corbaz et Andréanne Gagnon détaillent quelques points du rapport annuel qui a été envoyé avant l'AG :

- Membres :

10 membres sont partis. L'association compte 3 nouveaux membres

- Composition du comité en 2018

Présidente : Sandrine Corbaz-Kurth

Vice-présidente : Andréanne Gagnon

Caissier : Samuel Schluep

Secrétariat : David Bozier

Webmaster : Frédérique Thurnherr

Membre du comité : Charles Burchkart.

- Certification Eur.Erg. (CREE):

Renouvellement de la certification d'Eur.Erg pour 3 membres :

- Yvonne Staub (certification initiale)
- Fabienne Kern (re-certification)
- Damien Benoit (re-certification)

- Journée d'échange d'expériences (ErfA) 2018 à Zürich avec SSHT.

Journée composée de conférences autour du thème "Importance de l'interdisciplinarité pour la santé au travail : Différences, complémentarités et coopération". Visite guidée de Swissport Int. SA et table ronde. Présentation des résultats de la table ronde.

- Consultation CFST

Positionnement sur 2 avant-projets de loi sur la flexibilisation / annualisation du temps de travail basés sur 2 initiatives : Graber Konrad et Keller-Sutter. Position de SwissErgo (discuté et élaboré au sein du comité ainsi qu'avec les autres

1. Wahl der Stimmzähler

Zwei Stimmzähler wurden gewählt:

- Martin Zurbuchen
- Laurent Martin

2. Genehmigung des Protokolls GV 2018

Das Protokoll muss korrigiert werden (Punkt 2, Genehmigung des Protokolls der GV 2017 und nicht 2018).

Unter Vorbehalt der Korrektur wird das Protokoll einstimmig genehmigt.

3. Jahresbericht der Präsidentin und des Vorstands

Sandrine Corbaz und Andréanne Gagnon erläutern einige Punkte aus dem Jahresbericht, der vor der Generalversammlung versandt wurde:

- Mitglieder:

10 Mitglieder sind ausgetreten. Der Verband hat 3 neue Mitglieder

- Zusammensetzung des Vorstands 2018

Präsidentin: Sandrine Corbaz-Kurth

Vizepräsidentin: Andréanne Gagnon

Kassier: Samuel Schluep

Sekretariat: David Bozier

Webmaster: Frédérique Thurnherr

Mitglied des Vorstands: Charles Burchkart.

- - Eur.Erg. Zertifizierung (CREE):

Erneuerung der Eur.Erg.-Zertifizierung für 3 Mitglieder:

- Yvonne Staub (Erstzertifizierung)
- Fabienne Kern (Rezertifizierung)
- Damien Benoit (Rezertifizierung)

- Tag des Erfahrungsaustauschs (ERFA) 2018 in Zürich mit SSHT.

Ein Tag mit Vorträgen zum Thema "Die Bedeutung der Interdisziplinarität für die Gesundheit am Arbeitsplatz: Unterschiede, Komplementaritäten und Zusammenarbeit". Geführte Besichtigung von Swissport Int. AG und Diskussion am runden Tisch. Präsentation der Ergebnisse der Diskussion am runden Tisch.

- - Konsultation EKAS

Positionierung zu 2 Gesetzesentwürfen zur Flexibilisierung der Arbeitszeit auf der Grundlage von 2 Initiativen. Die Position von SwissErgo wurde im Ausschuss und mit den anderen Verbänden der

associations de santé et sécurité au travail).

- Reprise des représentants SwissErgo
 - SuissePro : Céline Dubey, Marino Menozzi
 - Commission d'admission suisse du CREE: Christian Voirol, Rafaël Weissbrodt, Sven Hoffmann et Marc Arial
 - Commission professionnelle CREE: Andreas Martens (président); Daniel Ramaciotti, Helmut Krueger
 - IEA : Maggie Graf
 - FEES: Marino Menozzi

Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes diskutiert und unter Berücksichtigung dieses Austausches abgegeben.

- Übersicht der Swissergo-Vertretern
 - SuissePro: Céline Dubey, Marino Menozzi
 - Schweizerische Aufnahmekommission CREE: Christian Voirol, Rafaël Weissbrodt, Sven Hoffmann und Marc Arial
 - Schweizerische Berufungskommission CREE: Andreas Martens (Vorsitzender); Daniel Ramaciotti, Helmut Krueger
 - IEA: Maggie Graf
 - FEES: Marino Menozzi

Le rapport annuel de la présidente et du comité est approuvé à l'unanimité.

Der Jahresbericht der Präsidenting und des Vorstands wird einstimmig angenommen.

4- Comptes, bilan et rapport de révision 2018

L'année 2018 s'est terminée avec une perte de CHF 4'893. Les actifs de SwissErgo se montent à CHF 49'721.

4. Rechnungsbericht & Revisorenbericht 2018

Das Jahr 2018 endet mit einem Verlust von CHF 4'893. Das Vermögen der SwissErgo beläuft sich auf CHF 49'721.

Bilan | Bilanz

Relevé de compte Kontobezeichnung	Rechnung 2017	Rechnung 2018
ACTIFS AKTIVEN	54'168	49'721
Compte postal Postkonto 87-413331-1	13'056	9'008
E-Deposito 92-172849-1	40'312	40'312
Factures ouvertes offene Rechnungen	800	400
PASSIFS PASSIVEN	54'168	49'721
TP (Transitorische Passiven)	300	745
Capital propre Eigenkapital	51'464	53'869
Bénéfices / Pertes Gewinn / Verlust	2'404	-4'893

Compte des résultats | Erfolgsrechnung

Relevé de compte Kontobezeichnung	Rechnung 2017	Budget 2018	Rechnung 2018
REVENUS BETRIEBSERTRAG	20'440	19'500	18'725
Cotisations Mitgliederbeiträge	15'400	15'000	14'815
Manifestations Tagungen	640	3'000	2'210

CREE accréditations Akkreditierung	5'000	1'500	1'900
Debitorenverluste	-600	-500	-200
DEPENSES AUFWAND	20'440	19'500	18'725
Services (IZA)	5'994	6'200	6'090
Manifestations Tagungen	2'684	8'000	9'374
Project profession Projekt Beruf	486	2'000	0
Project formation Bildungsprojekt	0	0	0
Cotisations Beiträge Organsiationen	1'675	1'800	1'673
CREE redevance d'accreditaion Lizenzgebühren	1'694	500	527
CREE frais administratifs Administration	1'248	1'300	411
Frais (voyages et divers) Spesen (Reise und Diverse)	3'523	5'000	4'582
Moyen de communication Kommunikationsmittel	639	1'000	826
Frais banque Bankspesen	93	150	136
Rendement financière Finanzertrag	0	0	0
Bénéfices / Pertes Gewinn / Verlust	2'404	-6450	-4'893

Montants arrondis en francs entiers | Beträge auf ganze Franken gerundet

Les vérificateurs aux comptes (Daniel Felix et Philipp Baumann) demandent l'approbation des comptes 2018 et la décharge au comité.

Die Rechnungsrevisoren (Daniel Felix und Philipp Baumann) empfehlen der GV, die Rechnung für das Jahr 2018 zu genehmigen und dem Vorstand Entlastung zu erteilen.

Les comptes et le rapport de révision sont approuvés à l'unanimité.

Die Rechnung und der Revisionsbericht werden einstimmig genehmigt.

5. Décharge du Comité

L'AG donne à l'unanimité la décharge au comité pour 2018.

5. Entlastung des Vorstands

Die GV erteilt dem Vorstand einstimmig die Entlastung für 2018.

6. Démission des membres du comité

Des modifications ont eu lieu au sein du comité. Andréanne Gagnon quitte le poste de vice-présidente et Frédérique Thurnherr quitte le poste de Webmaster.

6. Verabschiedung scheidende Vorstandsmitglieder

Innerhalb des Vorstands haben sich Veränderungen ergeben. Andréanne Gagnon tritt als Vizepräsidentin und Frédérique Thurnherr als Webmasterin zurück.

7. Présentation et élection des nouveaux membres du comité

Deux nouveaux membres se présentent à l'élection des membres du comité :

- Fabienne Kern au poste de vice-présidente
- Monika O'Neill au poste de secrétaire

7. Présentation und Wahl neuer Vorstandsmitglieder

Zwei neue Mitglieder stellen sich zur Wahl in den Vorstand:

- Fabienne Kern als Vizepräsidentin
- Monika O'Neill als Sekretärin

David Bozier se propose au poste de webmaster.

David Bozier bietet sich als Webmaster an.

Les modifications et nouveaux membres du comité sont acceptés à l'unanimité.

Änderungen und neue Vorstandsmitglieder werden einstimmig angenommen.

8. Présentation de l'organisme de certification SwissErgo et processus de certification

Les membres du NAB (National Advisory Board pour la certification du CREE) à savoir Christian Voirol, Rafaël Weissbrodt et Sven Hofman, constituent l'organisme de certification SwissErgo. Le processus est présenté par Christian Voirol. Christian Voirol propose de faire un suivi et bilan de ce processus lors de la prochaine AG (nombre de demandes, adéquation avec les objectifs initiaux).

8. Präsentation der Zertifizierungsstelle SwissErgo und der Zertifizierungsprozesse

Die Mitglieder der NAB (National advisory board pour certification CREE), Christian Voirol- Rafaël Weissbrodt und Sven Hofman, bilden die Zertifizierungsstelle SwissErgo. Der Zertifizierungsprozess wird von Christian Voirol vorgestellt. Christian Voirol schlägt vor, diesen Prozess bei der nächsten Generalversammlung zu verfolgen und zu bewerten (Anzahl der Anträge, Angemessenheit mit den ursprünglichen Zielen).

Le processus de validation est adopté à l'unanimité.

Das Validierungsverfahren wurde einstimmig angenommen.

9. Futurs projets du comité

- Mise en place d'un système de formation continue pour les ergonomes en Suisse
Proposition de faire un groupe de travail, réflexion avec des membres. Information en 2019
- Nouveau Site SwissErgo.ch / Promotion des membres par le biais du site.
Proposition de faire un groupe de travail ou réflexion avec des membres. Information en 2019
- Création d'un groupe de travail avec les membres pour le projet SELF 2019, "Flexibilisation du travail" : Réflexion sur les questions organisationnelles et développement d'outils.
Maggie Graf rend attentive au fait de ne pas éluder les travaux faits par la GFA (équivalent allemand de la SELF). Cela fait écho à une remarque concernant la dérivation francophone de SwissErgo dans son comité.
- ERFA 2019 : "Flexibilité et management de la confiance". Présentation par Charles Burckhardt.
- Aide à l'organisation du CREE Council 2019 en Suisse.
- Présentation du nouveau site SwissErgo par David Bozier.

9. Zukünftige Projekte des Ausschusses

- Aufbau eines Weiterbildungssystems für Ergonomien in der Schweiz
Vorschlag zur Einrichtung einer Arbeitsgruppe, Reflexion mit den Mitgliedern. Informationen im Jahr 2019
- Neue Website SwissErgo.ch / Förderung der Mitglieder durch die Website.
Vorschlag, eine Arbeitsgruppe oder eine Reflexion mit den Mitgliedern durchzuführen. Informationen im Jahr 2019
- Einrichtung einer Arbeitsgruppe mit Mitgliedern für das Projekt SELF 2019, "Flexibilität der Arbeit": Reflexion über organisatorische Fragen und Entwicklung von Instrumenten.
Maggie Graf weist darauf hin, die Arbeit der GFA (deutsches Pendant zu SELF) nicht zu übersehen. Dies führt zu einer Bemerkung über die französischsprachige Überzahl von Vorstandmitglieder der SwissErgo.
- ERFA 2019: "Flexibilität und Vertrauensmanagement". Präsentation von Charles Burckhardt.
- Hilfe bei der Organisation des CREE-Concils 2019 in der Schweiz.
- Präsentation der neuen SwissErgo-Website durch David Bozier.

10. Cotisations 2019

Proposition de cotisations:

- Membres ordinaires : CHF 100.-
- Membres institutionnels : CHF 500.-
- Membres associés : CHF 100.-
- Nouveau : membres certifiés : 100 CHF (frais supplémentaires de certification Eur.Erg. CHF 500.- tous les 5 ans)

La proposition de cotisations est acceptée à l'unanimité.

11. Budget 2019

Samuel Schlupe présente le budget 2019. Celui-ci est approuvé à l'unanimité.

10. Mitgliederbeiträge 2018

Vorschlag des Vorstands für die Mitgliederbeiträge:

- Ordentliche Mitglieder: CHF 100.-
- Institutionelle Mitglieder: CHF 500.-
- Assoziierte Mitglieder: CHF 100.-
- Neu: Zertifizierte Mitglieder CHF 100.- (zusätzlich Eur.Erg.-Zertifizierungsgebühr CHF 500.- alle 5 Jahre)

Die Mitgliederbeiträge werden einstimmig angenommen.

11. Budget 2019

Samuel Schlupe stellt das Budget 2019 vor. Das Budget wird einstimmig genehmigt.

Relevé de compte Kontobezeichnung	Budget 2018	Rechnung 2018	Budget 2019
REVENUS BETRIEBSERTRAG	19'500	18'725	20'200
Cotisations Mitgliederbeiträge	15'000	14'815	15'000
Manifestations Tagungen	3'000	2'210	2'000
CREE accréditations Akkreditierung	1'500	1'900	3'500
Debitorenverluste	-500	-200	-300
DEPENSES AUFWAND	19'500	18'725	20'200
Services (IZA)	6'200	6'090	6'200
Manifestations Tagungen	8'000	9'374	6'500
Project profession Projekt Beruf	2'000	0	1'600
Project formation Bildungsprojekt	0	0	0
Cotisations Beiträge Organisationen	1'800	1'673	1'800
CREE redevance d'accréditation Lizenzgebühren	500	527	1'500
CREE frais administratifs Administration	1'300	411	1'300
Frais (voyages et divers) Spesen (Reise und Diverse)	5'000	4'582	5'000
Moyen de communication Kommunikationsmittel	1'000	826	3'000
Frais banque Bankspesen	150	136	150
Rendement financière Finanzertrag	0	0	0
Bénéfices / Pertes Gewinn / Verlust	-6450	-4'893	-6850

12. Evénements et projets 2019

- SELF 2019
- ERFA 2019
- CREE Council
- Congrès International des Physiothérapeutes

13. Divers

L'AG de la FEES s'est tenue le 29 août 2019

Le journal IZA a été vendu à Galledia, et il est remplacé par Safety-Plus et Forum Sécurité. Le comité étudie l'intérêt à poursuivre l'abonnement avec Galledia ou de s'abonner à un autre journal.

Christian Voirol annonce qu'il envisage de mener une action juridique pour faire valoir les professionnels tels que les ergonomes dans le paysage de la MSST (spécialistes MSST reconnus). Il propose aux ergonomes de SwissErgo qui seraient intéressés de se joindre à ce groupe.

14. Fin de l'AG – clôture

Le comité Swissergo, le 26/01/2020

12. Veranstaltungen und Projekte 2019

- SELF 2019
- ERFA 2019
- CREE Council
- Congrès International des Physiothérapeutes

13. Varia

Die FEES-GA findet am 29. August 2019 statt.

IZA wurde an Galledia verkauft und durch Safety-Plus (Forum Sécurité) ersetzt. Der Vorstand wird prüfen, ob die Zusammenarbeit mit dieser Zeitschrift fortgesetzt werden soll oder ob etwas Neues gefunden werden kann.

Christian Voirol kündigt an, dass er rechtliche Schritte erwägt, um Experten wie Ergonominnen in die ASA-Landschaft einzubinden. Er schlägt vor, dass die Ergonominnen von SwissErgo, die daran interessiert wären, sich dieser Gruppe anzuschliessen.

16. Ende der GV – Abschluss

Der SwissErgo-Vorstand, 26. Januar 2020